ILLUSTRATIVE EXAMPLE of Completed Population Schedule (for use in connection with Test Schedule)

Form 15-3a

DEPARTMENT OF COMMERCE—BUREAU OF THE CENSUS

FIFTEENTH CENSUS OF THE UNITED STATES: 1930

POPULATION SCHEDULE

Enumeration District No. 10-4

Supervisor's District No. 4

Sheet No. 3 A

State *California* Township or other division of county *Alameda township*
(Insert proper name and also name of class, as township, town, precinct, district, etc. See instructions)

County *Fresno* Incorporated place *Buena Vista village*
(Insert proper name and also name of class, as city, village, town, or borough. See instructions)

Name of institution
(Insert name of institution, if any, and indicate the lines on which the entries are made. See instructions)

Ward of city

Enumerated by me on *April 7*, 1930, *Robert J. Brown*, Enumerator.

	PLACE OF ABODE: Street, avenue, road, etc.	PLACE OF ABODE: House number (in cities or towns)	PLACE OF ABODE: Number of dwelling house in order of visitation	PLACE OF ABODE: Number of family in order of visitation	NAME of each person whose *place of abode* on April 1, 1930, was in this family. Enter surname first, then the given name and middle initial, if any. Include every person living on April 1, 1930. Omit children born since April 1, 1930	RELATION: Relationship of this person to the head of the family	TENURE: Home, owned or rented	TENURE: If owned, free or mortgaged	FARM RESIDENCE: Does this person live on a farm?	FARM RESIDENCE: Did this person live on a FARM (Yes or No) AT EARLIEST CENSUS?	PERSONAL DESCRIPTION: Sex	PERSONAL DESCRIPTION: Color or race	PERSONAL DESCRIPTION: Age at last birthday	PERSONAL DESCRIPTION: Single, married, widowed, or divorced	EDUCATION: Attended school any time since Sept. 1, 1929	EDUCATION: Whether able to read and write	PLACE OF BIRTH: Place of birth of each person and parents of each person enumerated. If born in the United States, give the State or Territory. If of foreign birth, give the country of birth. See Instructions for additional entries required for certain countries: PERSON	PLACE OF BIRTH: FATHER	PLACE OF BIRTH: MOTHER	CODE (For office use only. Do not write in these columns): State	CODE: Country	CODE: Nativity	CITIZENSHIP: Year of immigration to United States	CITIZENSHIP: Naturalized or alien	CITIZENSHIP: Whether able to speak English	OCCUPATION AND INDUSTRY: OCCUPATION. Trade, profession, or particular kind of work, as *spinner, salesman, riveter, etc.*	OCCUPATION AND INDUSTRY: INDUSTRY. Industry or business, as *cotton mill, dry goods store, ship yard, etc.*	CODE (For office use only. Do not write in this column)	OCCUPATION AND INDUSTRY: Employer (E), wage or salary worker (W), or own account (O)	EMPLOYMENT: Whether actually at work: Yes or No	EMPLOYMENT: Line number for unemployed	VETERANS: Whether a veteran of the U. S. military or naval forces mobilized for any war or expedition: Yes or No	VETERANS: What war or expedition	Number of farm schedule	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	A	B	C	20	21	22	23	24	D	25	26	27	28	29	30	
1	Walnut Street	*201*	*42*	*42*	*Lasalle, George F.*	*Head*	*O*	*M*	*No*	*No*	*M*	*W*	*39*	*M*		*Yes*	*Canada-French*	*Canada-French*	*Canada-French*				*1908*	*Na*	*Yes*	*Cashier*	*Bank*		*W*	*Yes*		*Yes*	*W. W.*		1
2					*——— Rose*	*Wife H*			*No*	*No*	*F*	*W*	*38*	*M*		*Yes*	*England*	*England*	*England*				*1910*	*Na*	*Yes*	*None*									2
3					*——— George F., jr.*	*Son*			*No*	*No*	*M*	*W*	*10*	*S*	*No*	*No*	*Illinois*	*Canada-French*	*England*						*Yes*	*None*									3
4					*Price, Emma O.*	*Sister-in-law*			*No*	*No*	*F*	*W*	*40*	*D*		*Yes*	*England*	*England*	*England*				*1910*	*Pa*	*Yes*	*Bookkeeper*	*Grocery store*		*W*	*Yes*					4
5		*203*	*43*	*43*	*Ruckle, Jacob*	*Head*	*O*	*F*	*Yes*	*Yes*	*M*	*W*	*65*	*M*		*Yes*	*Ohio*	*Switzerland*	*Switzerland*						*Yes*	*Farmer*	*Truck farm*		*E*	*Yes*		*No*		*1*	5
6					*——— Mary M.*	*Wife H*			*Yes*	*Yes*	*F*	*W*	*43*	*M*		*Yes*	*Michigan*	*Michigan*	*Michigan*						*Yes*	*None*									6
7					*Marot, Jean*	*Boarder*			*Yes*	*No*	*M*	*W*	*25*	*S*		*Yes*	*France*	*France*	*France*				*1928*	*Al*	*No*	*Cook*	*Restaurant*		*W*	*No*		*No*			7
8	Lake Avenue	*425*	*44*	*44*	*Justice, Eliza M.*	*Head H*	*O*	*F*	*No*	*No*	*F*	*W*	*59*	*Wd*		*Yes*	*Pennsylvania*	*Pennsylvania*	*Pennsylvania*						*Yes*	*None*									8
9					*Hugo, Mary*	*Daughter*			*No*	*No*	*F*	*W*	*32*	*M*		*Yes*	*Pennsylvania*	*New Jersey*	*Pennsylvania*						*Yes*	*None*									9
10					*——— Jules*	*Son-in-law*			*No*	*No*	*M*	*W*	*35*	*M*		*Yes*	*France*	*France*	*France*				*1919*	*Na*	*Yes*	*Commercial traveler*	*Hardware*		*W*	*Yes*		*No*			10
11					*——— William J.*	*Grandson*			*No*	*No*	*M*	*W*	*8*	*S*	*Yes*		*New York*	*France*	*Pennsylvania*							*None*									11
12					*——— Martha S.*	*Granddaughter*			*No*	*No*	*F*	*W*	*1 1/12*	*S*			*New York*	*France*	*Pennsylvania*							*None*									12
13					*Dunn, Lizzie*	*Servant*			*No*	*No*	*F*	*Neg*	*40*	*S*		*No*	*Virginia*	*Virginia*	*Virginia*						*Yes*	*Servant*	*Private family*		*W*	*Yes*					13
14				*45*	*Mahoney, Jeremiah*	*Head*	*R*		*No*	*No*	*M*	*W*	*30*	*S*		*Yes*	*Irish Free State*	*Irish Free State*	*Northern Ireland*				*1926*	*Pa*	*Yes*	*Foreman*	*Coal mine*		*W*	*Yes*		*No*			14
15					*——— Charlotte*	*Sister H*			*No*	*No*	*F*	*W*	*28*	*S*		*Yes*	*Irish Free State*	*Irish Free State*	*Northern Ireland*				*1927*	*Al*	*Yes*	*Stenographer*	*Insurance office*		*W*	*Yes*					15
16		*427*	*45*	*46*	*Lawson, Stephen*	*Head **	*R*		*No*	*Yes*	*M*	*Neg*	*27*	*M*		*No*	*Maryland*	*Virginia*	*North Carolina*						*Yes*	*Laborer*	*Nursery*		*W*	*Yes*		*No*			16
17					*——— Lily M.*	*Wife H*			*No*	*Yes*	*F*	*Neg*	*22*	*M*		*Yes*	*Delaware*	*Delaware*	*Maryland*						*Yes*	*Laundress*	*At home*		*O*	*Yes*					17
18					*——— Edward H.*	*Son*			*No*	*Yes*	*M*	*Neg*	*4 2/12*	*S*			*Pennsylvania*	*Maryland*	*Delaware*							*None*									18
19																	*Here ends the enumeration of Buena Vista village.*																	19
20																																			20

NARRATIVE

Robert J. Brown, the enumerator of district 10–4 in the 4th supervisor's district of California, began on Monday, April 7, 1930, the completion of the enumeration of the village of Buena Vista, being part of the township of Alameda, county of Fresno. He had enumerated 41 families of this village on previous days, having filled two sheets, making this sheet the third.

He began his work on this day at No. 201 Walnut Street, the 42d dwelling house in the order of visitation. The house was occupied by the family of George F. Lasalle, who have lived in this house for 8 years. The family consists of Mr. Lasalle, his wife Rose, his son George F. Lasalle, jr., and his wife's sister, Mrs. Emma O. Price. Mr. Lasalle was born in Canada, of French-Canadian parents, in June, 1890, and came to the United States in 1908, becoming naturalized five years after his arrival. He is now the cashier of the First National Bank and owns the house in which he lives, subject to a small mortgage. Mr. Lasalle was in the Marine Corps during the World War.

Rose Lasalle, the wife, was born in England of English parents, and will be 39 years old in June. She came to this country in 1910 and was naturalized in 1915. Mrs. Lasalle has no occupation other than attending to her household duties. She reads, writes, and speaks English.

George F. Lasalle, jr., the son, was born in October, 10 years ago, in Chicago, Ill. He is able to speak the English language, but does not read or write. Poor health prevents him from attending school.

Mrs. Price was born in England 40 years ago last September and came to this country with her sister in 1910. She is divorced from her husband and has a position as bookkeeper in the grocery store of Smith, Brown & Jones where she is now at work. She has taken out her first papers for naturalization.

At house No. 203 Walnut Street there live Jacob Ruckle, his wife Mary M., and a boarder, Jean Marot. Miss Belle Olmstead, 29 years old, of Denver, Col., is making a short visit to her sister, Mrs. Ruckle.

Jacob's parents came from Switzerland in 1860 and settled in Ohio, where Jacob was born 65 years ago last November. He owns and operates a very prosperous truck farm, on which he employs several laborers. The Ruckles have lived on this place for 10 years. Both farm and house are free of any encumbrance. This is the first farm schedule. Mr. Ruckle reads and writes and speaks English. He has had no military service.

Mary M., Jacob's wife, who will be 44 years old the 15th of June, was born in Michigan, in the same village in which her father and mother were born. Mrs. Ruckle has no occupation outside the home, although she was a public school teacher before her marriage.

Jean Marot, unmarried, was a cook in the Delicatessen Restaurant, but has been out of work for 4 weeks because the restaurant burned down. He is a young Frenchman, and reads, writes, and speaks only his native language. He came to this country in June, 1928, when just 24 years of age, and lived in New York City until 9 months ago when he came to live with the Ruckles. His parents are still living in Lyon, France, where they as well as Jean were born. He is not naturalized, and has had no military service in the United States Army, Navy, or Marine Corps.

Next to house No. 203 is a large building in course of construction. Turning around the corner into Lake Avenue there are several vacant lots, the first house being numbered 425 an l occupied by two families.

The first and second floors of this house are occupied by Mrs. Eliza M. Justice, a widow, who owns the house, free of any encumbrance. Living with her is her daughter, Mary Hugo, and Mary's husband, Jules, their two children, William J., who was 8 years old on February 2 last, and Martha S., who will be 12 months old on May 7, and Lizzie Dunn, a servant. The little boy, William J. Hugo, who is a deaf-mute, is away at a school for the deaf.

Mrs. Justice was born in Pennsylvania, July 4, 1870. Her father and mother were also natives of Pennsylvania. Her husband was a native of the State of New Jersey. Mrs. Justice takes general charge of the home. She can read and write and speak English. Mary was born in Pennsylvania October 21, 1897, and her children were born in New York. She is well educated. The care of her little girl occupies practically all of Mrs. Hugo's time and she does not help much with the keeping of the house.

Mr. Hugo was born in France of French parentage in November, 1894. He came to this country in 1919 and was naturalized in 1926. He is a traveling salesman for the hardware house of Roberts & Lee of New York and is now at work. Neither Mrs. Justice nor the Hugos have ever lived on a farm. Mr. Hugo has had no military service with the United States forces.

Lizzie Dunn, the servant in the family of Mrs. Justice, is a Negro woman, who says she was 40 years of age on her last birthday, is unmarried, and that she and her parents were born in Virginia. She has a limited education, being able to read but not to write. She has lived with Mrs. Justice for 3 years and has not missed a day's work in that time.

The third floor of house No. 425 is occupied by Jeremiah Mahoney and his sister Charlotte who rent their apartment from Mrs. Eliza M. Justice. They have lived there 2 years. Mr. Mahoney was 30 years old on his last birthday and Charlotte, 28. They are both single and were born in the Irish Free State, where their father was also born. Their mother was born in Northern Ireland. Mr. Mahoney came to the United States in 1926 and has taken out his first papers for citizenship. He has had no military service in the United States. Miss Mahoney did not come until the next year and has not yet taken out her citizenship papers. Both Mr. and Miss Mahoney are well educated and are regularly employed. He is a foreman in a coal mine and she is stenographer in an insurance office, though she also keeps house for herself and her brother.

The next house, No. 427, is occupied by a Negro family of the name of Lawson. They moved into the village from a farm last September. The family consists of Stephen, his wife, Lily M., and his son, Edward H. They rent their house. Stephen is 27, Lily, 22, and Edward H. was 4 on December 29. Stephen is a laborer in a nursery and can not read or write. Lily takes in washing. She can both read and write. Stephen was born in Maryland, his father was born in Virginia, and his mother in North Carolina. Lily and her father were born in Delaware, but her mother was born in Maryland. Their little son, Edward, was born in Pennsylvania. Stephen and Lily are both at work to-day. Stephen has never been in the Army, Navy, or Marine Corps. The Lawson house is the last house within the corporate limits of Buena Vista village.

11—9289